

RACJE GMINNE

NR
06
(560)

15-31.03.2018r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 8% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

Gminne Zawody Narciarskie. Kto najlepszy?

strona 12



Po angielsku z Chinką i Turczynką

strona 8



Aktywne pawłowiczanki na spotkaniu z wójtem

strona 7



w numerze

Remont drogi za
ponad 2,8 mln zł

strona 2

Ekrany budzą
kontrowersje

strona 3

Jarmark Wielkanocny

strona 8

Zapraszamy na
spektakl Shirley
Valentine

strona 10



Bieżnia doczeka się remontu

Szkoła podstawowa w Pawłowicach Osiedlu doczeka się remontu bieżni i klimatyzacji na stołówce.

Przypomnijmy, że obecnie realizowana jest duża inwestycja związana z termomodernizacją budynku. Na finiszu są prace związane z wykonaniem nowej elewacji. Do końca kwietnia szkoła zostanie odnowiona i odmalowana.

Gmina przygotowuje przetargi na kolejne prace, które poprawią funkcjonowanie placówki. Jeden z nich dotyczy remontu wentylacji na stołówce i wykonania nowych central wentylacyjnych. Roboty będą realizowane w czasie wakacji, aby nie zakłócać pracy szkoły.

Na 2018 rok zaplanowany jest także remont bieżni lekkoatletycznej znajdującej się przy boisku. Na inwestycję czekali z niecierpliwością przede wszystkim biegacze, gdyż nawierzchnia bieżni była już mocno wyeksploatowana. Zakres prac obejmie wymianę nawierzchni na poliuretanową oraz remont boisk do piłki koszykowej i ręcznej. Poprawią się warunki dla sportowców, ale i kibiców, dla których zamontowane zostaną plastikowe krzeselka. bs



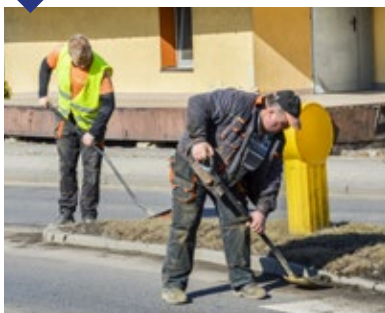
Remont drogi za ponad 2,8 mln zł

2 mln 810 tys. 500 zł ma kosztować przebudowa ul. Kopnickiej w Golasowicach. W poniedziałek, 12 marca, wójt Franciszek Dziendziel i Stefan Orlej - dyrektor polskiego oddziału M-SILNICE podpisali umowę na wykonanie zadania.

To największa tegoroczna inwestycja drogowa w naszej gminie. W jej ramach droga zostanie przebudowana na odcinku o długości 1204 metrów. Na całej szerokości jezdni zostaną wymienione warstwy konstrukcyjne nawierzchni, przebudowane będą zjazdy do posesji oraz zbudowana będzie kanalizacja deszczowa. Szerokość jezdni po przebudowie wyniesie 4,5 metra. Ponieważ droga przebiega przy boisku, zostaną w jego pobliżu wykonane miejsca parkingowe dla użytkowników.

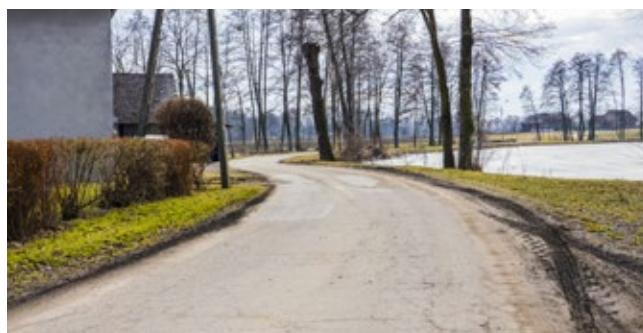
W związku z planowaną inwestycją, 20 marca o godz. 16.00 w OSP Golasowice odbędzie się spotkanie z mieszkańcami, podczas którego przedstawione zostaną zakres i harmonogram robót. bs

Pozimowe sprzątanie gminy



Warunki pogodowe w końcu pozwoliły na rozpoczęcie pozimowego sprzątania w gminie. Od minionego tygodnia firmy wykonawcze stopniowo zwiększają liczbę samochodów zaangażowanych w sprzątanie – zamiatarek i polewaczek. Jeżeli dodat-

nia temperatura w ciągu doby będzie się utrzymywać, w oczyszczaniu będą zaangażowane coraz większe siły. Do świąt wielkanocnych firmy zajmujące się akcją „Zima” mają już posprzątać większość dróg i chodników. Na wiosnę uporządkowane zostaną również zieleńce, aby wiosną nasze oczy mogły już cieszyć zielone i kwitnące rośliny. bs



Stawowa wyremontowana do Krzyżowic

Gmina ogłosiła przetarg na przebudowę ostatniego odcinka ul. Stawowej w Warszowicach, która stanowi przedłużenie ul. Szkolnej w Krzyżowicach. W poprzednich latach inwestycja była realizowana w części prowadzącej od dwupasmówki, do realizacji pozostał więc tylko półkilometrowy odcinek od strony Krzyżowic. Prace mają potrwać do końca sierpnia. bs

Obiekt przygotowany do sezonu

24 marca, GKS Pniówek'74 Pawłowice rozegra na własnym boisku pierwszy mecz w rundzie rewanżowej.

Obiekt jest już przygotowany do rozpoczęcia rozgrywek. Pracownicy GZK Pawłowice zakończyli remont toalet dla kibiców. W pomieszczeniach wymienione zostały posadzki i sanitariaty. To dokończenie prac związanych z remontem zaplecza, które Gminny Ośrodek Sportu rozpoczął w 2017 roku. W ubiegłym roku odnowiono

szatnie i prysznice przeznaczone dla zawodników.

Dzierżawcą budynku jest GKS Pniówek'74 Pawłowice, który oprócz zaplecza od tego roku ponownie będzie dzierżawił od Gminnego Ośrodka Sportu duże boisko trawiaste do piłki nożnej.



Pieniądze dla policji i na utrzymanie dróg powiatowych

Podczas sesji Rady Gminy Pawłowice, która odbyła się 27 lutego, radni przegłosowali uchwałę dotyczącą przekazania 30 tys. zł dofinansowania na Funduszu Wsparcia Policji.



Krzysztof Woryna, nowy sołtys Golasowic, został podczas sesji Rady Gminy oficjalnie powitany przez wójta Franciszka Dziendziela i przewodniczącego Rady Gminy Pawłowice Aleksandra Szymurę.

Pieniądze te będą przekazane komisariatowi w Pawłowicach na pokrycie kosztów dodatkowych patroli policyjnych na terenie gminy w okresie wiosenno-letnim i w czasie weekendów. Współpraca z policją w tym zakresie trwa już od 2007 roku. Natomiast kwota 50 tys. zł trafi do powiatu pszczyńskiego na koszenie poboczy w ramach letniego utrzymania dróg powiatowych znajdujących się na terenie gminy Pawłowice. Całość prac ma kosztować 100 tys. zł, a pracami związanymi z koszeniem zajmie się gmina Pawłowice. Taka praktyka sprawdza się już w poprzednich latach, bo pozwala ujednolicić wa-

runki dla wykonawców, terminy koszenia i nadzór nad wykonaniem zadania na wszystkich drogach w gminie.

Zbliża się termin ogłoszenia przetargu przez gminę na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych. Dlatego radni doprecyzowali zasady i zakres świadczenia usług w tym zakresie, m.in. ustalono częstotliwość odbioru gruzu i wielkogabarytów z punktu przy ul. Krętej w Osiedlu Pawłowice. Uchwała wejdzie w życie 1 lipca 2018 roku i będzie obowiązywać wraz z nową umową na odbiór odpadów.

Kolejna uchwała dotyczyła nadania nazwy drodze bocznej od ul. Wspólnej w Golasowicach. Decyzją radnych droga będzie miała nazwę: ul. Radosna. Propozycja ta została zgłoszona przez radę sołecką.

Radni przyjęli również Wieloletni Plan Rozwoju i Modernizacji Urządzeń Wodociągowych i Urządzeń Kanalizacyjnych na lata 2018 - 2021 dla Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Krzyżowicach. W związku z naborem do przedszkoli i szkół, określili kryteria postępowania rekrutacyjnego do gminnych przedszkoli publicznych, a także kryteria naboru do klas pierwszych dla dzieci zamieszkałych poza obwodem szkoły. W przypadku przedszkolaków, w drugim etapie rekrutacji będą brane pod uwagę kryteria dotyczące miejsca zamieszkania, wykonywania pracy zawodowej przez obojga rodziców, korzystania z pomocy społecznej i kontynuowania nauki w przedszkolu przez rodzeństwo dziecka. Radni zdecydowali, że dzieci spoza obwodu mogą być przyjęte do szkoły, tylko w sytuacji wolnych miejsc i po spełnieniu wymaganych kryteriów m.in. dotyczących rodzeństwa uczącego się w szkole, odległości szkoły od domu oraz miejsca pracy rodzica na terenie obwodu szkoły. bs



Ekrany budzą kontrowersje

Mają chronić od hałasu powodowanego przez samochody, ale jak zawsze bywa przy takich inwestycjach - jedni wnioskuje o budowę a inni nie chcą, aby ekrany akustyczne znajdowały się przy ich domach i firmach. Trwają rozmowy z inwestorem.

Od połowy stycznia przy dwupasmówce w Warszowicach i w Pawłowicach budowane są ekrany akustyczne. Prace realizuje Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad z Katowic, a wykonawcą jest firma GOMIBUD ze Skawiny.

Inwestycja budzi kontrowersje. Niektórzy mieszkańcy nie chcą mieć ekranów przy swoich posesjach i firmach lub proszą, aby były one chociaż w pewnej części przeźroczyste. 1 marca, wójt gminy Franciszek Dziendziel pojechał do Katowic do siedziby Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, aby omówić na miejscu wszystkie zgłoszone

przez mieszkańców wnioski. Ustalono, że dla miejsc, gdzie ekrany mają być budowane najbliżej posesji (jest ok. 20 takich punktów) zostanie wykonana analiza akustyczna. Ma ona wskazać, czy jest możliwa zamiana ekranów na przeźroczyste. Dopóki jednak nie zapadną ostateczne decyzje, wykonawca będzie prowadził prace tylko na tych odcinkach, które nie budzą wśród mieszkańców żadnych wątpliwości.

W ramach trwającego właśnie zadania zostanie również poprawiona nawierzchnia drogi gospodarczej na odcinku od ul. Spacerowej do ul. Szybowej w Pawłowicach. Wójt wnioskował o budowę podobnej drogi po drugiej stronie dwupasmówki. Jednak te prace nie mogą być realizowane w ramach tego zadania. Zarządca uznał wniosek za zasadny, ale prace te muszą być przedmiotem osobnej inwestycji.

Wybieramy Trenera i Działacza Roku

Uchwałą Rady Gminy Pawłowice z 23 stycznia 2018 r. ustanowione zostały wyróżnienia w konkursach: „Trener Roku” i „Działacz Roku”. To pierwsze takie nagrody w naszej gminie.



Wyróżnienie stanowi wyraz uznania dla środowiska sportowego za wkład we współtworzenie i podnoszenie popularności sportu w gminie. Nagrody zostaną przyznane podczas obchodów Dni Gminy Pawłowice. Organizatorem konkursów jest Gminny Ośrodek Sportu w Pawłowicach.

Kandydatów mogą zgłaszać wszystkie podmioty działające na rzecz sportu na terenie Gminy Pawłowice w terminie do 31 marca 2018 r. Wypełniony wniosek (dostępny na www.gos.pawlowice.pl) należy złożyć w Gminnym Ośrodku Sportu w Pawłowicach. bs



Spotkanie z sołtysami

5 marca, w Urzędzie Gminy odbyło się cykliczne spotkanie wójta gminy z sołtysami.

W spotkaniu uczestniczył komendant KPP w Pawłowicach podinsp. Zdzisław Zagórda, który poinformował m.in. o planach dotyczących wybudowania aktywnego przejścia dla pieszych na ul. Wodzisławskiej przy mleczarni. Podobne ma powstać również kilkaset metrów dalej przy przystanku autobusowym w rejonie Pawłowic Osiedla. Jak tłumac-

zył komendant, aktywne przejście ostrzega kierowców o zbliżających się do pasów pieszych. System czujników ruchu, elementy odbłaskowe, znaki z lampami ostrzegawczymi i specjalna antypoślizgowa nawierzchnia poprawiają bezpieczeństwo i zwiększają widoczność.

W dalszej części spotkania sołtysi zgłaszali bieżące sprawy i przekazywali problemy zgłoszone im przez mieszkańców. Zdzisław Goik zwrócił uwagę, aby umowy na utrzymanie dróg były zawierane na okres dłuższy niż jednego roku, co pozwoli wynegocjować lepsze ceny i poprawić jakość robót. Sołtys Golasowic Krzysztof Woryna poinformował, iż przy ul. Reja wyrzucane są worki z trawą, natomiast sołtys Pawłowic Grzegorz Cyrułik wnioskował o zorganizowanie szkolenia dotyczące prawidłowego palenia w kotłach. Sołtys Warszawic Andrzej Szaweł zwrócił się o naprawę ul. Rydzów, Miłej i drogi gospodarczej wzdłuż dwupasmówki. Kolejne sprawy dotyczyły m. in. wykonania ścieżki dla pieszych między ul. Górka a Zjednoczenia oraz wygłuszenia drzwi w gabinetach lekarskich w ośrodku zdrowia w Pawłowicach, wycinki drzew przy ul. Słowackiego w Jarząbkowicach oraz usunięcia dziur na ul. Borowej w Pielgrzymowicach.

Sabina Bartecka

Pożar w Pielgrzymowicach

13 marca, około godziny 22.00, w jednym z domów w Pielgrzymowicach wybuchł pożar. Z pomocą poszkodowanemu i strażakom, których samochód ugrzązł na drodze dojazdowej, przyszli mieszkańcy i duże ciągniki rolnicze.

Dom, a wraz z nim całe wyposażenie i dokumenty siedemdziesięciosiedemletniego mieszkańca sołectwa doszczętnie spłonęły. Strażacy do drugiej w nocy gasili ogień, pilnując, aby nie rozprzestrzenił się na sąsiednią posesję. Na miejscu pierwsi pojawili się strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Pielgrzymowicach. Dołączyły do nich oddziały strażaków z Państwowej Straży Pożarnej w Jastrzębiu-Zdroju i Pszczynie oraz ochotnicy z Golasowic i Jarząbkowic. Mężczyźnie, który w jedną noc został pozbawiony całego swojego dobytku, nocleg zaoferował jeden z mieszkańców Pielgrzymowic. Poszkodowany będzie u niego przebywał do czasu przygotowania i wyposażenia lokalu socjalnego. Trwa ustalanie przyczyn pożaru.

Wójt Gminy Pawłowice dziękuje wszystkim mieszkańcom i stra-

żakom, którzy włączyli się w pomoc poszkodowanemu mężczyźnie.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Pawłowicach w trybie pilnym organizuje zbiórkę mebli, sprzętu, wyposażenia, ubrań (roz. 176 cm) i inne. Potrzebne jest wszystko: pościel, ręczniki, naczynia, lodówka. Przedmioty można przynosić do OPS Pawłowice, ul. Górnicza 26, w najbliższy piątek (16 marca) od 7.30 do 14.00. Kontakt do pracownika socjalnego: Gabriela Kupczyk tel. 739 001 608.



Podawczym Urzędzu.

Przed złożeniem dokumentów prosimy zapoznać się z regulaminem znajdującym się na stronie www.pawlowice.pl, który zawiera m. in. informacje dotyczące warunków naboru, warunków udziału w projekcie, finansowania.

W Sali Sesyjnej Urzędu Gminy Pawłowice odbędą się również spotkania dla mieszkańców zainteresowanych projektem, podczas których będzie można szczegółowo zapoznać się z zasadami udziału i realizacji projektu oraz wyjaśnić wątpliwości i pytania.

Terminy spotkań z mieszkańcami:

20 marca – godz. 10.00-12.00

21 marca – godz. 17.00-19.00

Będą pieniądze na instalacje fotowoltaiczne?

8 marca, rozpoczął się nabór wniosków mieszkańców do udziału w projekcie „Budowa instalacji fotowoltaicznych w indywidualnych gospodarstwach domowych na terenie Gminy Pawłowice”.

Instalacje fotowoltaiczne cieszą się coraz większą popularnością wśród mieszkańców, którzy dopytują o możliwość uzyskania wsparcia finansowego przy realizacji tego typu inwestycji. Jednym ze sposobów pomocy mieszkańcom jest uzyskanie przez Gminę Pawłowice dofinansowania z Unii Europejskiej w ramach środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020. Gmina będzie w maju bieżącego roku składać wniosek do konkursu na Działanie 4.1 Odnawialne źródła energii, Poddziałanie 4.1.3 Odnawialne źródła energii. Jeżeli zdobędzie środki finansowe w konkursie, wybuduje instalacje fotowoltaiczne mieszkańcom, którzy wezmą udział w naborze i zakwalifikują się do udziału w projekcie.

Warunkiem wzięcia udziału w naborze jest złożenie w Punkcie Podawczym Urzędu Gminy Pawłowice kompletnej dokumentacji składającej się z formularza zgłoszeniowego i 5 załączników.

Dokumenty można składać do **23 marca 2018 r.** w godzinach pracy urzędu. Można je pobrać ze strony internetowej lub w Biurze

Akcja PIT

W związku z trwającą Akcją PIT, w środę, 28 marca, w Urzędzie Gminy w Pawłowicach, w godzinach 8.00 do 14.00 odbędzie się jedyny dyżur pracownika Urzędu Skarbowego z Pszczyny.

W punkcie będzie można pobrać druki zeznań wraz z załącznikami oraz uzyskać niezbędne informacje dotyczące sposobu ich wypełnienia. Pracownicy urzędu będą służyć pomocą w elektronicznym przesyłaniu zeznań (w tym celu należy przynieść kopię zeznania za 2016 rok).

Zebrania wiejskie w Pawłowicach i w Pniówku

Kończą się już zebrania wiejskie w gminie Pawłowice. W pierwszej połowie marca z wójtem gminy spotkali się mieszkańcy Pawłowic i Pniówka. Przed nami już tylko zebranie wiejskie w Warszowicach, które odbędzie się 22 marca o godz. 18.00.

Pawłowice



Zebranie w tym sołectwie okazało się w tym roku najdłuższe, bo trwało od 18.00 do 21.00. W obszernej prezentacji wójt Franciszek Dziendziel omówił najważniejsze wydarzenia i działania gminy

ny w sołectwie w ubiegłym roku i przedstawił plany na przyszłość. Sołtys Grzegorz Cyrułik przedstawił sprawozdanie z działalności Rady Sołeckiej Pawłowice i przeprowadził wybory uzupełniające do Komisji Rewizyjnej działającej przy Radzie z powodu śmierci jednego z członków. Do Komisji jednogłośnie został wybrany Ireneusz Zalas. Obecni na spotkaniu mieszkańcy zgodzili się również na podwyższenie w 2019 roku składki na Spółkę Wodną z 2 zł do 5 zł za nieruchomość o powierzchni powyżej 1 ha. Stawka od posesji pozostaje na tym samym poziomie i wynosi 12 zł.

Obecni na zebraniu funkcjonariusze policji przestrzegali przed oszustwami na „wnuczka” oraz atrakcyjnymi ofertami sprzedaży, które można znaleźć w internecie. Przestrzegali mieszkańców przed coraz częstszymi włamaniami i zwracali uwagę na odpowiednie zabezpieczenie mieszkań i posesji.

Wnioski mieszkańców dotyczyły zwiększenia liczby patroli na ul. Polnej oraz poprawy przejazdu na skrzyżowaniu obwodnicy z ul. Zjednoczenia. Mieszkańcy tłumaczyli, że na „lewoskręcie” zdążą przejechać maksymalnie dwa, trzy samochody, bo zielone światło sygnalizuje zarówno jazdę

na wprost, jak i wykonywanie skrętu w lewo.

Przedstawiciel powiatu pszczyńskiego Grzegorz Nogły poinformował, iż wiosną rozpoczną się prace związane z przebudową ul. Wyzwolenia. Deklarował również wybudowanie brakującego fragmentu chodnika pomiędzy ul. Stawową a rondem z DW 938.

Najdłuższą i najbardziej ożywioną dyskusję wywołał temat szkód górniczych. Mieszkańcy zgłosili, że w ostatnim czasie nasiliły się wstrząsy górnicze. Skarżyli się, że szkody nie są naprawiane zgodnie z ich oczekiwaniami. – *Tworzą się zapadliska, przez które cierpią nasze uprawy. Odształceniom ulegają nasze domy. O swoje sprawy musimy walczyć w sądzie* – informował jeden z mieszkańców.

Na zebraniu był obecny przewodniczący Rady Gminy i dyrektor ds. pracowniczych KWK „Pniówek” Aleksander Szymura, który poinformował, że zajmie się zgłoszonymi sprawami.

Obecni na zebraniu mieszkańcy mieli sporo uwag do wykonawców robót przy torach kolejowych, którzy przy okazji realizacji inwestycji dokonali wielu zniszczeń gminnych dróg. Jak wyjaśniono, gmina ma dokumentację filmową i fotograficzną dróg, na podstawie której będzie egzekwowała naprawienie zniszczeń.

W wolnych głosach i wnioskach pojawił się m. in. temat połączenia ul. Zapłocie z ul. Wyzwolenia, wymiany rurociągu na ul. Wspólnej, a także planowanej przebudowy DW 933 i związanym z tym uwłaszczeniem prywatnych nieruchomości. Mieszkańcy zainteresowani tematem przebudowy mogą zapoznać się ze stosownymi dokumentami w urzędzie gminy. Kolejne wnioski dotyczyły wymiany lampy solarnej przy ul. Myśliwskiej, budowy chodnika pomiędzy ul. Górka i ul. Zjednoczenia oraz wyremontowania saun w Gminnym Ośrodku Sportu i udostępnienia ich wraz z zakupem biletu na basen. bs

Pniówek



Wójt Franciszek Dziendziel w przygotowanej prezentacji przedstawił najważniejsze wydarzenia dotyczące sołectwa w 2017 roku oraz zadania inwestycyjne zaplanowane na 2018

rok. Obecnie prowadzone są prace projektowe dotyczące przebudowy ul. Dąbkowej. Część mieszkańców nie wyraziła jednak zgody na przekazanie gruntów potrzebnych do realizacji inwestycji. W ramach prac ulica ma zostać gruntownie przebudowana, z poszerzeniem o nowy chodnik i uzupełnionym oświetleniem. Oczywiście, tak się stanie, jeżeli uzgodnione zostaną sprawy dotyczące własności gruntów. W najbliższych dniach odbędzie się spotkanie z mieszkańcami.

Wiosną rozpoczną się prace remontowe na ul. Kruczej. W ramach szkód górniczych KWK „Pniówek” sfinansuje prace związane

z naprawą drogi na odcinku od kopalni do ul. Wodzisławskiej. W planach kopalni jest także przebudowa ul. Pszczyńskiej i skrzyżowania w rejonie stacji paliw - samą drogę trzeba będzie podnieść aż do obwodnicy. W ramach inwestycji wykonane również zostanie rondo na skrzyżowaniu ul. Kruczej i Wodzisławskiej oraz uregulowane mają być sprawy związane z odwodnieniem.

Wicestarosta pszczyński Grzegorz Nogły przedstawił zadania realizowane przez Powiatowy Zarząd Dróg, w tym rozpoczęcie prac projektowych dotyczących przebudowy ul. Wodzisławskiej. W tym roku nakładka asfaltowa zostanie wykonana na ul. Orlej aż do Krzyżowic wraz z wymianą podbudowy na niektórych odcinkach.

Wnioski mieszkańców dotyczyły budowy ścieżki pieszo – rowerowej przy ul. Orlej, zwiększenia liczby kursów autobusów w sołectwie i wycinki drzew na ul. Słowików.

Sołtys Zdzisław Goik poinformował mieszkańców o rozmowach z Miastem Jastrzębie – Zdrój w sprawie umożliwienia wykonywania manewru zawracania na skrzyżowaniu z sygnalizacją świetlną. Po licznych pismach sprawa nabrała w końcu tempa. Został opracowany projekt, a realizacja prac zaplanowana jest na 3 miesiące od podpisania umowy. O tej sprawie będziemy informować na bieżąco. bs

telefonicznie.

Przed skorzystaniem z porady należy przygotować dane do logowania w systemie eWniosekPlus: numer gospodarstwa (najlepiej zabrać ze sobą papierową wersję wniosku, wyniki kontroli), 8 ostatnich cyfr numeru konta, na które rolnik otrzymuje dopłaty obszarowe, kwotę ostatniego przelewu z ARiMR otrzymaną w 2017 r. z dokładnością do grosza (jeżeli były 2 przelewy jednego dnia, to bierzemy pod uwagę większą kwotę).

Informujemy również, iż wnioski o dotację do materiału siewnego od bieżącego roku składa się w biurze powiatowym ARiMR BP w Pszczynie, ul. Szymanowskiego 10. Dane działek rolnych muszą być tożsame z tymi zadeklarowanymi we wniosku o dopłaty bezpośrednie. Do wniosku należy dołączyć kopie decyzji pomocy de minimis z lat 2016-2018.

Wnioski o płatności obszarowe przez internet

Od 2018 roku wnioski obszarowe należy składać elektronicznie poprzez eWniosekPlus. Przy wypełnieniu wniosku można skorzystać z pomocy pracownika Rejonowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Pszczynie. Pomoc udzielana będzie w Urzędzie Gminy (parter) w każdą środę w godzinach 9.00-11.00 (do 15 maja 2018 r.), w pozostałe dni w siedzibie PZDR w Pszczynie, ul. Bielska 44 (budynek ELWO). Chęć skorzystania z pomocy należy zgłosić telefonicznie Annie Rogali-Romanek, tel. 322103328 lub 515275909. W pierwszej kolejność będą obsługiwane osoby umówione

Od buntownika do bohatera - nieznane fakty z życia Rajmunda Foleka

Rajmund Folek zamordowany w Berlinie 24 maja 1943 r. przez niemieckich faszystów.

Rajmund Folek urodził się 9 marca 1911 r. w Pawłowicach. Rodzice jego to Franciszek Folek, znany na Śląsku artysta-rzeźbiarz oraz Katarzyna z d. Folek. Dzieciństwo spędził w Pawłowicach, gdzie ukończył 5 klas szkoły podstawowej. Potem rodzice wysłali Rajmunda do gimnazjum w Krakowie. Został przyjęty od razu do drugiej klasy, gdyż wykazywał wyjątkowe zdolności w różnych kierunkach. Stopnie na świadectwach zawsze były bardzo dobre i wyróżniające. Tam nauczył się grać na organach i jako kilkunastoletni chłopak dawał piękne koncerty organowe. Opanował



*Rajmund Folek z żoną
Małgorzatą Klimzą.*



Rajmund Folek

biegle języki: niemiecki, angielski, francuski i esperanto. Sprowadzał z zagranicznych politechnik skrypty, przez co pogłębiał swoją wiedzę z techniki. Tam też skonstruował swoje pierwsze radio. Pod koniec piątej klasy wrócił do domu i rozpoczął naukę w gimnazjum w Mikołowie. W tym okresie nadal zajmował się techniką.

Konstruował radia, aparaty fotograficzne, pisywał artykuły do gazet, wykonywał koncerty organowe, poznał mechanikę samochodową, a niektóre z wynalazków udało mu się opatentować w Lipsku. Przebywając w domu poznał sztukę rzeźbiarstwa i malarstwa, które bardzo dobrze opanował. Różnorodność zainteresowań i talent w wielu kierunkach nadwyrężyły jego nerwy. Nie umiał usiedzieć na miejscu i przy jednej rzeczy. Jakaś nieprzemyślana siła pchała go ciągle do przodu. Gdy skończył szóstą klasę gimnazjum, wyczytał w gazecie ogłoszenie, że Ministerstwo Poczty i Telegrafów poszukuje młodych ludzi ze zdolnościami w dziedzinie techniki do pracy oraz dalszego kształcenia na studiach za granicą. Przyjęcie do pracy poprzedził egzamin, który wyłonił czterech kandydatów. Był wśród nich Rajmund Folek. Ponieważ nie miał skończonych 18 lat, polecono mu pracować na poczcie w Katowicach. Po ukończeniu 18. roku życia wyjechał do Warszawy i rozpoczął pracę w Ministerstwie. Niestety nie pracował tam długo, gdyż pobudliwy charakter nie pozwolił usiedzieć mu na jednym miejscu zbyt długo. Po około 2 latach powrócił do Pawłowic. Wiele podróżował po Polsce, Austrii, Szwecji i Niemczech. Między podróżami pracował u ojca jako rzeźbiarz i malarz, otworzył też własną pracownię rzeźbiarską, a zarobione pieniądze wydawał na podróże. W tym czasie poznał Małgorzatę Klimz z Pawłowic i 18 listopada 1934 r. zawarli związek małżeński. Ponieważ żona była córką kupca, więc otworzyli własny sklep spożywczy w Rybniku.

Nastaly czasy wojny. Jak każdy Ślązak, tak i Rajmund został wezwany do niemieckiej służby wojskowej. Wychowany w patriotycznej atmosferze, nie stawiał się. Zmuszony był się ukrywać. Ktoś jednak go wydał. Znalaziono Rajmunda i aresztowano w 1940 r. Jako wroga Rzeszy wywieziono go do obozu koncentracyjnego Borgermoor koło Papenburga przy holenderskiej granicy. W opisach historii II wojny światowej było w tym rejonie około 15 obozów. Często używana jest nazwa KL Esterwegen, obóz powstał z więzień w Borgermoor i Esterwegen. Rajmund zamknięty był w bloku 6, celi 11. Pracował na pobliskich bagnach przy wydobywaniu torfu. Obóz ten został później wyzwolony przez wojsko polskie, w którym kapelanem w randze kapitana był jego brat, ks. Franciszek Folek. Spotkał nawet jednego z więźniów, który siedział razem z Rajmundem w jednej celi.

Z początkiem 1942 roku Rajmund został przeniesiony do obozu w rejonie Flensburga koło duńskiej granicy. Nie ustalono dokładnej

nazwy obozu czy więzienia, ale źródła historyczne podają, że w Flensburgu były dwa więzienia i trzy obozy: więzienie przy sądzie okręgowym, więzienie wojskowe, obóz pracy przy stoczni, obóz pracy przy fabryce zbrojeniowej, obóz pracy przy budowie autostrady.

Dzięki jego zdolnościom technicznym powierzono mu pracę elektromontera. Miał więc dużą swobodę poruszania się. Wykorzystał tę okazję i 31 sierpnia 1942 r. w dzień swoich imienin, zbiegł z obozu. Ukryty pod wagonem pullmanowskim, dostał się po trzech dniach jazdy na Śląsk. Nie przyszedł

do domu, aby się nie zdradzić. Poszedł do pewnej znajomej w Przyszowicach, tam się przebrał, pojadł, zaopatrzył na dalszą drogę, nie zdradzając jednak, że jest uciekinierem. Pojechał do Katowic. Tam, w tramwaju został rozpoznany, ale wyskoczył szybko i zniknął. Niemiecka policja poszukiwała go od pierwszego dnia ucieczki. Władze hitlerowskie rozesłały listy gończe, poszukiwały go często u rodziców, żony, krewnych. On tymczasem pracował dla AK i wywiadu angielskiego, którego członkiem został jeszcze w obozie.

Po jednej z rewizji gestapo w domu rodzinnym, w dniu 20 września 1942 r. zmarł nagle jego ojciec, Franciszek. Władze niemieckie przysłały mnóstwo policji na pogrzeb, mając nadzieję na schwytanie Rajmunda w czasie pogrzebu ojca. Nie udało się, chociaż Rajmund był w domu i na cmentarzu. Stał nawet w pobliżu matki, ale nie dał się poznać. Był w przebraniu starej, wiejskiej kobiety. Rozmawiał z niektórymi krewnymi i im właśnie zdradził szczegóły swej ucieczki z obozu oraz fakt przynależenia do wywiadu angielskiego. Na propozycję ukrycia go przez jednego z krewnych odmówił, powiedział, że ma do wykonania wielkie zadanie w Berlinie. Po tej rozmowie odszedł i nikt go więcej nie widział.

Po wielu miesiącach, w maju 1943 r. napisał list do swego brata, ks. Franciszka do Holandii, że przebywa w więzieniu Plötzensee w Berlinie, gdyż został schwytany 17 października 1942 r. i ma wyrok śmierci. W tym czasie napisał również list do żony Małgorzaty z przeprosinami za jej ciężkie życie z nim, do siostry Gertrudy i do swojej matki Katarzyny z informacją, że będzie się starał o ułaskawienie. Niestety, władze odrzuciły prośbę. Dnia 17 maja 1943 r. Rajmund już wiedział, że prośba została odrzucona i napisał list pożegnalny do matki. Wyrok został wykonany 24 maja 1943 r. w Berlinie, w dzielnicy Charlottenburg-Nord, więzienie Plötzensee. Wyroki w tym więzieniu wykonywano przez powieszenie lub przez ścięcie na gilotynie.

Obwieszczenie o wykonaniu wyroku śmierci rozwieszone na słupach ogłoszeniowych przeczytała również mieszkająca w tym czasie w Berlinie Maria Scondo z d. Cieśla z Pawłowic, koleżanka z ławy szkolnej.

List pożegnalny dotarł do domu rodzinnego już po śmierci Rajmunda 26 maja 1943 r. Po kilku dniach przyszła paczka, w której były: buty, spodnie, koszula, okulary, dwie koperty, 4 fotografie i 25 marek, które matka przeznaczyła na mszę św. w intencji syna.

Tak w wieku 32 lat zginął Rajmund Folek.

Oprac. Damian Staniek

Źródła:

Archiwum rodzin: Folek, Paździor, Staniek
Fotografie: z albumu rodzinnego



zdj. bs

Aktywne pawłowiczanki na spotkaniu z wójtem

8 marca, z okazji Dnia Kobiet, wójt gminy Pawłowice Franciszek Dziendziel spotkał się z kobietami zaangażowanymi w działalność społeczną i samorządową.

Były życzenia, kwiaty i drobne upominki. – *Aktywność kobiet i ich zaangażowanie zmienia na lepsze życie wielu mieszkańców naszej gminy* – mówił wójt, życząc paniom satysfakcji z wykonywanej pracy i podkreślając ich rolę w rozwoju gminy. – *Panie nie tylko zdominowały banki, pocztę, szkoły i urzędy, ale też osiągają znaczące sukcesy.*

W Banku Spółdzielczym w Pawłowicach pracuje dwadzieścia pięć kobiet i jeden mężczyzna. – *W takim żeńskim gronie nasz pracownik świetnie sobie radzi* – podkreśla Monika Harazin, prezes zarządu.

Żeńską kadrę ma również Urząd Pocztowy, który zatrudnia łącznie 24 osoby, w tym jednego listonosza i jednego kuriera. – *Nasi panowie pamiętali dziś o kwiatkach. Także pracownicy firmy znajdującej się po sąsiedzku obdarowali nas kwiatami* – mówi Angelika Chodura, naczelniczka Urzędu Poczтового w Pawłowicach. – *Mysame świętowałyśmy symbolicznie przy kawie i ciastku. To był raczej zwykły dzień.*

Jak podkreśla, w takim babskim gronie pracuje się dobrze, ale przed wyjściem do pracy trzeba wszelkie zmartwienia i smutki zostawić w domu. – *Trzeba mieć szacunek dla drugiej osoby, bez tego trudno o dobre relacje* – podkreśla naczelniczka.

Większość żeńskiej kadry tradycyjnie mają również placówki oświatowe. – *U nas jest dwanaście par, ale już w tym tygodniu mają do nas dołączyć panowie – będą uczyć języka angielskiego* – mówi Joanna Koudiri, dyrektorka żłobka Pepa w Pawłowicach.

Spotkanie było formą podziękowania dla najaktywniejszych mieszkanki naszej gminy za ich osobisty wkład w rozwój organizacji pozarządowych działających w naszym regionie oraz pracę w samorządzie.

Panie wysłuchały prelekcji przygotowanej przez poradnię dietetyczną Dietikon z Pawłowic. Michalina Kowalska i Alicja Krupa przekonywały, że od tego, co zjemy zależy kondycja naszej cery, włosów i paznokci. Dlatego warto jak najczęściej sięgać po owoce, warzywa i kasze.

Na zakończenie radna Genowefa Klimosz odczytała pełen humoru wiersz, który napisała z okazji Dnia Kobiet. Uczestniczki spotkania dowiedziały się, że kiedyś z okazji Dnia Kobiet panie otrzymywały nie tylko goździki i rajstopy, czasem także męskie skarpetki.

Sabina Bartecka

Goździki dla kobiet

8 marca jest dla pań z Kół Gospodyń Wiejskich okazją do organizowania spotkania przy kawie i ciastku połączonego z zebraniem sprawozdawczym.



Piotr Karzelek
i akompaniujący mu Karol Lucjan.

10 marca, kilkadziesiąt pań zebrało się w Pielgrzymowicach, by wspólnie świętować Dzień Kobiet. Przy śląskim obiedzie i pysznym ciastku był czas, by porozmawiać, podzielić się doświadczeniami, zaplanować wspólne działania. Czas wszystkim paniom umiłał Piotr Karzelek, student Akademii Muzycznej w Katowicach, który wykonując najpiękniejsze arie operowe wzbudził prawdziwy zachwyt.

Panie spędziły czas słuchając kawałów, którymi jak z rękawa sypała Krystyna Kolarczyk. Na zakończenie czekały na nie czekolada i czerwony goździk.

Sympatyczną atmosferę miały również spotkania organizowane przez pozostałe Koła Gospodyń Wiejskich w naszej gminie. 7 marca w Domu Ludowym w Pniówku panie uczciły swoje święto przy zespole instrumentalnym i poczęstunku. Następnego dnia w Centrum Kultury spotkały się członkinie KGW w Pawłowicach. Życzenia wszystkim paniom złożyli sołtys Grzegorz Cyrulik i dyrektor GOK Mariusz Grygier. Natomiast oprawę artystyczną zapewnił zespół Duo Vocal. 15 marca Dzień Kobiet obchodziły również członkinie KGW w Jarząbkowicach. W programie obchodów znalazł się poczęstunek oraz występ zespołu Jarząbkowianki. bs



Uczestniczki spotkania w Pielgrzymowicach.

zdj. bs

zdj. bs

Mamy laureatów w wojewódzkich konkursach!

W konkursach przedmiotowych organizowanych przez Kuratorium Oświaty startują uczniowie najstarszych klas. To jedne z najbardziej prestiżowych zmagani, w jakich mogą uczestniczyć.

W tym roku szkolnym dwoje uczniów Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Osiedlu Pawłowice zakwalifikowało się do ścisłego finału konkursów wojewódzkich z historii i języka polskiego, sięgając po zaszczytny tytuł „laureata”.

Mateusz Gabryel, uczeń klasy VII, przygotowywany przez Joannę Krosny, wywalczył tytuł laureata konkursu historycznego na poziomie szkół podstawowych. Mateusz zdobył w konkursie maksymalną liczbę punktów. Siódmoklasista, który interesuje się czasami panowania dynastii Jagiellonów w Polsce, w wolnych chwilach gra w piłkę nożną i gry komputerowe. Ma świetną pamięć, dlatego uczy się tylko na sprawdziany i konkursy.

Podwójną laureatką konkursów została jego koleżanka z klasy,



Aleksandra Kowalska i Mateusz Gabryel.

Aleksandra Kowalska. Uczennica zdobyła maksymalną liczbę punktów z historii i 54 punkty z języka polskiego. Do konkursów przygotowywała się pod okiem Joanny Krosny (historia) i Joanny Czajkowskiej – Wadas (język polski). – *Byliśmy świetnie przygotowani – przynajmniej uczennica. – Na dodatkowych zajęciach spędzaliśmy nawet 10 godzin tygodniowo. To procentowało. Nasza wiedza*

znacznie wykraczała poza wymagany materiał.

Konkurs składał się z trzech etapów: szkolnego, rejonowego i wojewódzkiego. Zdobyte tytułu laureata uprawnia do zwolnienia z egzaminu ósmoklasisty z danego przedmiotu, a także do otrzymania najwyższego wyniku na świadectwie. bs



Po angielsku z Chinką i Turczynką

W chińskim liceum lekcje zaczynają się już o 6.30, a kończą o 22.30. W jednej klasie uczy się naraz nawet 100 uczniów!

Zespół Szkolno-Przedszkolny w Golasowicach po raz kolejny gościł studentów z zagranicy, którzy przybyli do naszej gminy w ramach międzynarodowego programu wymiany studentów AEISEC. Gamze (22-letnia studentka z Turcji) oraz Wendy (18-letnia studentka z Chin) przebywały w Golasowicach przez trzy tygodnie. W tym czasie studentki prowadziły w szkole i przedszkolu zajęcia z języka angielskiego. Dzieciaki były zachwycone, bo wolontariuszki okazały się nie tylko świetnymi nauczycielkami, ale także z pasją prezentowały swoje rodzinne kraje, ich obyczaje i tradycje.

– *Uczyliśmy się pisać po chińsku* – mówi Kasia Wantuła. – *Wiem, jak napisać „proszę” i „dziękuję”. W Chinach dzieci uczą się pisać na specjalnych tablicach wielokrotnego użytku – litery same znikają po kilku minutach.*

Wizyta zagranicznych gości była dużym przeżyciem nie tylko dla uczniów, także dla samych studentek, dla których był to pierwszy pobyt w Polsce. Wendy z Chin uważa, że w Polsce jest zimno, ale za to Polacy są przyjaźni i dobrze wyglądają. Studentka anglistyki na Uniwersytecie w Pekinie zasmakowała w polskich gołąbkach. Gamze,

która mieszka w Stambule, najbardziej smakował makaron z sosem bolońskim. Studiuje inżynierię przemysłową i zamierza pracować w fabryce Toyoty.

W trakcie swojego pobytu wolontariuszki po raz pierwszy w życiu jeździły na nartach i łyżwach, zwiedziły Kraków i Warszawę, poznawały również polską kulturę i śląskie tradycje. Odwiedziły także Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach, a w urzędzie gminy spotkały się z wójtem Franciszkiem Dziendzielem. bs

Jarmark Wielkanocny

przy urzędzie w Pawłowicach
ul. Zjednoczenia 60

Uroczyste otwarcie: niedziela, 25 marca 2018, godz. 13.30

- występy zespołów: „Margo”, „Pawłowickie Babeczki”, Orkiestra Górnicza KWK „Pniówek”, grupy taneczne: Klub Tańca „J”, Black Milk Crew
- warsztaty plastyczne, wspólne wykonanie pisanki wielkanocnej, pokaz zdobienia jajek
- słodkie niespodzianki, poczęstunek, degustacja potraw świątecznych
- rozstrzygnięcie Konkursu Plastycznego „Wielkanocne Jajo”

Stoiska handlowe:
25 marca 2018, godz. 10.00–16.00
26–28 marca 2018, godz. 9.00–16.00

- ozdoby świąteczne, pisanki, dekoracje wiosenne, koszyczki, rękodzieło, upominki, ciasta, ciasteczka, baby wielkanocne, przetwory kół gospodyń wiejskich, sery wędzone

 www.pawlowice.pl





Stacja paliw oficjalnie otwarta!

7 marca, oficjalnie została otwarta nowa stacja paliw w barwach PKN Orlen na terenie naszej gminy. Stacja zbudowana została przez pawłowickich przedsiębiorców Agnieszkę i Rolanda Bandurów oraz Monikę i Tomasza Królów.

Stacja znajduje się przy obwodnicy Pawłowic i zupełnie odmieniła przestrzeń tej części gminy. - *Początkowo zamierzałem tutaj wybudować nową siedzibę firmy, którą prowadzę* – wyjaśnia Roland Bandura, prezes zarządu firmy ZISCO, która zajmuje się budową sieci do przesyłu gazu ziemnego. - *Zrezygnowałem jednak z tego zamiaru, w związku z budową obwodnicy. Stwierdziłem, że biurowiec może powstać wszędzie, natomiast nie każde miejsce nadaje się na stację paliw.*

Do swojego pomysłu namówił zaprzyjaźnionego biznesmena Tomasza Króla z firmy Metkom w Warszowicach. W bardzo szybkim czasie powstał projekt, a w ciągu kilku miesięcy także stacja. Pierwsi klienci zatankowali swoje samochody już na początku lutego 2018 roku. Natomiast 7 marca miało miejsce oficjalne otwarcie stacji.

Stacja jest czynna całodobowo i zatrudnia 12 osób. Oferuje 6 stanowisk do tankowania, gastronomię oraz myjnię samoobsługową. Wkrótce przy stacji powstaną dodatkowe punkty do serwisowania samochodów.

W budynkach obok ma rozpocząć swoją działalność kantor całodobowy, będzie prowadzona sprzedaż winiet oraz butli z gazem, powstanie także punkt do szybkich napraw i usług serwisowych. - *Naprawy takie jak: wymiana opon, oleju, amortyzatorów czy serwis klimatyzacji będą wykonywane w tym samym dniu, a nasi klienci będą mogli w tym czasie skorzystać z naszego bistro* – wyjaśnia właściciel. - *Nowością ma być punkt detalingu, oferujący kompleksowe czyszczenie pojazdów z polerowaniem lakieru, nakładaniem wosku i ceramiki.*

Pawłowicka stacja jest jedną z 1764. pod marką ORLEN w Polsce.

Ogłoszenia Urzędowe

Można kupić przęsła ogrodzeniowe

Urząd Gminy Pawłowice ogłasza trzeci przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż materiałów uzyskanych z rozbiórki podczas realizacji zadań inwestycyjnych: „Rozbudowa budynku ZSP Golasowice” i „Przebudowa boiska sportowego ZSO Pawłowice przy ul. Pukowca 5”.

Przetarg odbędzie się 20.03.2018r. o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy w Pawłowicach, ul. Zjednoczenia 60, parter sala nr 0.14.

Cena wywoławcza: przęsła ogrodzeniowe z siatki o wymiarach 2,95 m x 1,70 m 8 sztuk za 216 zł, 10 sztuk za 270 zł.

Istnieje możliwość zapoznania się ze stanem technicznym materiałów w dniach 20 - 23.03.2018r. po wcześniejszym uzgodnieniu z pracownikiem Urzędu Gminy – Justyną Lasek, tel. (32) 47 56 360.

PRACA W GZWIK

Dyrektor Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji ogłasza nabór na stanowisko urzędnicze: podinspektor w dziale eksploatacji i inwestycji. Oferty z wymaganymi dokumentami należy składać w sekretariacie Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Krzyżowicach w terminie do 30.03.2018r. do godziny 14.00.

Szczegółowe informacje w GZWIK oraz na stronie internetowej www.gzwik.pawlowice.pl. Kontakt: Tomasz Błaszkiwicz, tel. 32 210 28 80 wew. 116.



Kronika Policyjna

Samochód wpadł do stawu w Golasowicach



Jazda z nadmierną prędkością dla pawłowiczana mogła zakończyć się tragicznie. Kierowca samochodu marki Renault w pobliżu stawów rybnych przy ul. Korczaka w Golasowicach stracił panowanie nad pojazdem i wjechał do jednego ze zbiorników. Mężczyzna zdołał samodzielnie wydostać się z lodowatej wody, natomiast przy wyciąganiu jego samochodu niezbędna już była pomoc służb drogowych.

Groźnie wyglądające zdarzenie drogowe okazało się na szczęście tylko kolizją. Należy jednak pamiętać, że skutki braku rozwagi na ulicach biegnących wzdłuż stawów niejednokrotnie mają tragiczny finał. Szczególnie zimą. W tym wypadku skończyło się tylko na mandacie. Do zdarzenia doszło 28 lutego o godz. 16.00. Policjanci apelują o rozwagę i spokojną jazdę.

Kradną w Pawłowicach

Piła elektryczna, szlifierka kątowna i komputer padły łupem złodzieja, który włamał się do piwnicy jednego z bloków przy ul. Górniczej w Osiedlu Pawłowice. Zbyt nie obłowił, bo przedmioty były już stare i zużyte, a straty właściciel oszacował na niecałe 500 zł. Kradzież miała miejsce 2 marca o godz. 13.00.

Podпалиł auto

10 marca o godz. 21.30, doszło do podpalenia samochodu marki BMW 318 D wartego 20 tys. zł. Pojazd znajdował się przy ul. Polnej w Pawłowicach.

Oprac. na podstawie materiałów KPP Pszczyna

Opłaty za użytkowanie wieczyste do 31 marca!

Przypominamy, że do 31 marca, każdy użytkownik wieczysty, nie czekając na wezwanie z urzędu gminy, powinien uregulować opłatę roczną należną z tytułu użytkowania nieruchomości gruntowej.

Po upływie tego terminu, osoby zalegające z opłatą będą musiały zapłacić odsetki. Wysokość opłaty rocznej pozostaje taka sama jak

dotychczas, o ile nie wysłano z urzędu pisemnego powiadomienia o zmianie kwoty.

Wpłaty należy dokonać na indywidualnie przyporządkowane konto w Banku Spółdzielczym w Pawłowicach z adnotacją, że opłata dotyczy użytkowania wieczystego.

Niezależnie od wprowadzonych indywidualnych kont bankowych, wpłaty można także dokonać na konto Urzędu Gminy Pawłowice nr 49 8447 0005 0000 0013 2000 0001 w Banku Spółdzielczym w Pawłowicach.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Referacie Księgowości i Budżetu pod numerem telefonu: 32/47 56 326.



„Fatima. Ostatnia tajemnica”

18 marca, godz. 18.30,
Sala widowiskowa
Centrum Kultury

**Bilety w cenie 8 zł (ulgowy)
i 12 zł (normalny)
do nabycia przed seansem.**

*Doskonały prezent
na zajączka!*



Shirley Valentine
8 kwietnia, godz 18.00
sala widowiskowa Centrum Kultury,
bilet: 40 zł



Legendarny spektakl Willy'ego Russela. Hit teatralny w wykonaniu Małgorzaty Gadeckiej, wybitnej śląskiej aktorki związanej przez wiele lat z Teatrem Rozrywki w Chorzowie, gwiazdy spektaklu „Klimakterium”.

Bilet na przedstawienie może być wspaniałym prezentem dla najbliższych na zbliżające się święta.



Konkurs Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej

Zapraszamy do udziału w XXI Gminnym Przeglądzie Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej. Przegląd przeznaczony jest dla solistów – dzieci i młodzieży do 20. roku życia – zamieszkałych lub uczących się na terenie Gminy Pawłowice. Dzieci przedszkolne, ze szkół podstawowych oraz gimnazjów są zgłaszane przez szkoły, natomiast młodzież ze szkół ponadgimnazjalnych zgłasza się indywidualnie. Dla najlepszych wykonawców przewidziano atrakcyjne nagrody! Szczegóły w regulaminie na stronie www.gokpawlowice.pl.

Wielkanocne JAJO

konkurs dla dzieci, młodzieży
i dorosłych

składanie prac do 20 marca
w Domu Kultury Osiedle



regulamin na gokpawlowice.pl

DOPOŁUDNIOWE SPOTKANIA Z KULTURĄ

ŚWIĄTECZNE WYPIEKI i kulinarne doświadczenia

21 marca o godz 10.00 w Centrum Kultury
Wstęp wolny! Zapraszamy!



Świąteczne warsztaty cukiernicze

Rada Sołecka w Jarząbkowicach zaprasza wszystkie dzieci na Świąteczne Warsztaty Cukiernicze. Zajęcia odbędą się 24 marca o godz. 9.00 w Domu Ludowym w Jarząbkowicach. W programie wspólne wykonywanie słodkości do koszyczka i na wielkanocny stół pod okiem cukierników. Warsztaty są organizowane w ramach inicjatywy lokalnej.

Koncert z pokazem mody w Pielgrzymowicach

24 marca o godz. 17.00 w auli Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach odbędzie się kolejna edycja koncertu „Gramy i wspieramy”. W programie występy i pokaz mody.



Dziecka w Jastrzębiu-Zdroju.

Organizatorzy przygotowali wiele atrakcji: występy wokalne, taneczne, teatralne oraz jarmark słodkości i poduszkostworów. Wydarzeniem będzie z pewnością koncert Izy Kyouku Ostrzołek, utalentowanej młodej wokalistki z Jastrzębia – Zdroju, która jesienią ubiegłego roku wydała swoją debiutancką płytę.

Podczas koncertu wystąpią również młodzi artyści z Pielgrzymowic i okolic. Zobaczymy także pokaz mody i najnowszą kolekcję Marty Sierny. Zapraszamy wszystkich mieszkańców gminy. Wstęp za wrzut do puszek!

Organizatorami wydarzenia są: młodzież oraz absolwenci szkoły w Pielgrzymowicach, społeczność Pielgrzymowic i ich przyjaciele. Koncert organizowany jest, aby wesprzeć podopiecznych Domu

Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach
zaprasza na spotkanie

KLUBU PODRÓŻNIKA-PASJONATY „Oman - piękno ma swój adres”

21 marca o godz 17.00
Czytelnia GBP

Prelegentka Ewa Myśliwiec z rodziną

21 marca o godz. 17.00 zapraszamy do biblioteki na kolejne spotkanie Klubu Podróżnika - Pasjonaty. Wspomnieniami z wędrówek po górach, pustyniach, fortach i miasteczkach jedynej na świecie kraju na literę „O” podzieli się Ewa Myśliwiec z rodziną.

Jeśli chcecie przekonać się jak smakuje mięso i mleko z wielbłąda, czy da się zjeżdżać na sankach z pustynnych wydym, gdzie kupić kadzidło i mirrę, kiedy obserwować żółwie znoszące jaja na plaży i przenieść się na targ jak sprzed 2000 lat i jeszcze zajrzeć do bliskiego Dubaju to koniecznie przyjdźcie na spotkanie. Dla chętnych przymiarka omańskich strojów, a dla wszystkich zapachy jak z „Baśni 1001 nocy”.

Prelegentka Ewa Myśliwiec pochodzi z Pawłowic, odwiedziła blisko 60 krajów, w tym ponad połowę z córeczkami nabywając spore doświadczenie w podróżowaniu w odległe zakątki świata z dziećmi. Rodzinnie zdobyła też Koronę Gór Polskich. Jest wiceprezesem Stowarzyszenia Międzykulturowego Maloka.



Czytelnicy i ich pasje

Iwona Piasecka-Dziadek to wieloletnia czytelniczka Gminnej Biblioteki Publicznej w Pawłowicach filii Osiedle. Z wykształcenia jest technikiem ekonomistą, z zamiłowania rękodzielniczką.

- Zainteresowanie sztuką wyniosłam z domu rodzinnego, gdzie mama szyła ubrania i domowe dekoracje, a maszyna do szycia była ważnym elementem wyposażenia domu - mówi.

Już w szkole podstawowej jej prace wykonywane podczas obowiązkowych zajęć praktyczno-technicznych wyróżniały się estetyką i starannością. Swoją przygodę z rękodziełem rozpoczęła jednak dopiero, kiedy została mamą. Udział w warsztatach organizowanych przez Gminną Bibliotekę Publiczną filię Osiedle, Dom Kultury Osiedle oraz Kobiectwo Centrum Twórczości zainspirował ją do kontynuowania pasji mamy i próby ozdabiania własnego domu. - Na bibliotecznych warsztatach rękodzielniczych poznałam wiele ciekawych, kreatywnych kobiet, które pomogły mi uwierzyć we własne siły i możliwości. Dużym wsparciem była także dostępna w bibliotece literatura z zakresu rzemiosła artystycznego oraz porady dostępne w internecie – opowiada artystka.

Swoimi wyrobami obdarowywała znajomych i rodzinę, spotykając się z ogromną życzliwością i uznaniem. To zmotywowało ją do rozpoczęcia działalności zawodowej w tej dziedzinie – pani Iwona prowadzi pracownię „Rękodzieło” (rekodzieliowona@onet.pl), tworzy szereg różnorodnych dekoracji na każdą okazję!



Gminne Zawody Narciarskie. Kto najlepszy?

W sobotę, 3 marca, na stoku narciarskim „Stożek” w Wiśle rozegrano Mistrzostwa Gminy Pawłowice w Narciarstwie Alpejskim o Puchar Wójta. Tym razem dopisała pogoda i śniegu nie zabrakło.



Gminny
Ośrodek
Sportu
w Pawłowicach

W mroźny poranek do rywalizacji przystąpiło 73 zawodników, którzy pokonywali trasę slalomu w jak najszybszym czasie. Najlepszy wśród wszystkich startujących okazał się Marcin Stanieczko. Pawłowiczanie kolejny raz imponowali znakomitą formą, czego dowodem jest uzyskany czas 40:50 sek.

Liczną grupę startujących stanowiły dzieci. Wśród nich triumfowali bracia Krosny. Starszy Franek pokonał trasę w ciągu 45 sekund. Chwilę później na metę dotarł jego młodszy brat Tymoteusz. Wśród par najlepsza była ich mama. Bożena Krosny zwyciężyła w kategorii kobiet w wieku 22 – 40 lat.

To, że narciarstwo można uprawiać w każdym wieku, udowodnił Stanisław Pisarek. Mieszkaniec Pawłowic ma ponad 70 lat i z pasją jeździ na nartach. Na zawodach w Wiśle okazał się najstarszym zawodnikiem. Najmłodsza była Agatka Szczepańska.

Na starcie zawodów stanęła również liczna grupa zawodników

Poniżej wyniki zawodów:

8-11 lat:

dziewczęta: 1) Antonina Prysak, 2) Milena Marek, 3) Agata Szczepańska
chłopcy: 1) Franek Krosny, 2) Tymoteusz Krosny, 3) Marcin Szczepański

12-15 lat:

dziewczęta: 1) Petra Bielečkowa, 2) Natalia Šušková, 3) Julia Kloc
chłopcy: 1) Matúš Jurčo, 2) Daniel Uriča, 3) Bartosz Porwisz

16-21 lat:

kobiety: 1) Karolina Piech, 2) Klaudia Teszner, 3) Małgorzata Laskowska
mężczyźni: 1) Andrej Jurčo, 2) Adrian Dziendziel, 3) Antoni Rudzki

22-40 lat:

kobiety: 1) Bożena Krosny, 2) Martina Kocúrowa, 3) Mariana Janošikowa
mężczyźni: 1) Krzysztof Gmytrasz, 2) Šimon Noga, 3) Dariusz Brandys

41+

kobiety: 1) Žaneta Rudzka, 2) Marzena Stanieczko, 3) Maria Nieszporek
mężczyźni: 1) Marcin Stanieczko, 2) Richard Jurčo, 3) Milan Uriča
Gratulujemy!

z partnerskiego miasta na Słowacji – Tepliczki nad Wagiem oraz wójt gminy Franciszek Dziendziel, który dwukrotnie przejechał trasę slalomu, uzyskując bardzo dobry wynik.

Po zakończeniu zmagania na stoku na narciarzy czekał gorący poczęstunek i ceremonia wręczania medali. Zdobywcy I miejsc otrzymali Puchar Wójta, natomiast laureaci pozostałych miejsc medale i dyplomy. Nagrodzono również najmłodszego i najstarszego uczestnika zawodów. Nagrody wręczali wójt gminy Pawłowice Franciszek Dziendziel oraz starosta Tepliczki Viliam Mrázik. bs





Przepełnęli 276 kilometrów!

70 osób wystartowało w pawłowickiej edycji V Ogólnopolskiego Nocnego Maratonu Pływackiego Otyliada 2018. W ciągu 10 godzin zabawy przepełnęli łącznie 276 kilometrów.



Otyliada w „Wodnym Raju” w Pawłowicach rozpoczęła się w sobotę, 10 marca o godz. 18.00, a zakończyła nad ranem

w niedzielę – dokładnie o godz. 4.20. Na starcie stanęli zawodnicy w różnym wieku, zarówno kilkulatki, jak i seniorzy. Maraton pływacki wygrała Zuzanna Grzywok, która przepełnęła dystans 13 km 350 m. To



534 długości basenu!

Tylko 2 długości mniej miał zdobywca II miejsca: Marcin Parot. Z kolei Adam Rodziewicz (miejsce III) pokonał dystans 12 km 600 m.

Wszyscy startujący w maratonie otrzymali specjalne certyfikaty oraz pamiątkowe medale. Organizatorzy przewidzieli również nagrody dla najmłodszego i najstarszego uczestnika. Wśród najmłodszych triumfowali: dziesięcioletnia Małgorzata Gorgosz i siedmioletni Szymon Milanowski. W nagrodę otrzymali dyplomy oraz maskotki - foczki Otylki.

Najstarszym uczestnikiem po raz drugi okazał się Wiesław Konieczny z Pawłowic. Mieszkaniec Pawłowic Osiedla jest emerytem, a formę szlifuje na basenie kilka razy w tygodniu. - *Dzisiaj zamierzam przepełnić 120 długości* – mówił w czasie zawodów.

Znakomitymi umiejętnościami imponowały dzieci. Wojtek Koziański ze Studzionki ma 10 lat, a po przepełnieniu 40 długości jeszcze nie miał dosyć. Podobne zacięcie sportowe wykazała jego starsza siostra Zosia, która planowała pokonać 200 długości.

Wśród zawodników liczną grupę stanowili pływacy UKS „Aquatica” Pawłowice. Dla nich kilkukilometrowe treningi na basenie to codzienność. - *Dzisiaj trener pozwolił nam przepełnić tylko 5 km, bo w środę mamy ważne zawody* – mówiły Oliwia Biernat, Zuzanna Salamon i Zuzanna Mikszan. Pływaczki mają sporo osiągnięć na swoim koncie, w tym w zawodach ogólnopolskich. Najważniejszy start jednak dopiero przed nimi – Mistrzostwa Polski w lipcu. bs



Finałiści kategorii open: Piotr Puda i Paweł Suchodolski.

Grajmy w ping-ponga

Kiedyś graliśmy w świetlicy, na szkolnym korytarzu, sali gimnastycznej czy też w domu. Dziś po paletki do ping-ponga sięgamy rzadko, najczęściej na urlopie. Chociaż są wyjątki.

Amatorzy tenisa stołowego spotkali się w ZSO Pawłowice na Gminnym Turnieju organizowanym przez TKKF „Rozwój” Pawłowice. W zawodach uczestniczyło prawie 60 osób. Rozgrywki trwały przez cztery dni, a ich zwieńczeniem był finał w niedzielę, 12 marca.

Finałową potyczkę w kategorii open stoczyli Piotr Puda i Paweł Suchodolski. Lepszy okazał się pan Piotr z Pszczyny, który ma za sobą karierę zawodniczą w Walcowni Czechowice. - *Tenis stołowy był zawsze moją pasją* – mówi sportowiec. - *Miałem 20 lat przerwy spowodowanej obowiązkami zawodowymi i rodzinnymi, ale wróciłem i od 10 lat znowu jestem aktywny.*

W ping – ponga rzadko grają panie. Justyna Białoń z Jarząbkowic była jedyną przedstawicielką płci żeńskiej. - *Gram od gimnazjum* – mówi. - *Podoba mi się nieprzewidywalność tej dyscypliny sportu, bo*



Najstarsi uczestnicy zawodów wraz z organizatorem Zbigniewem Suchodolskim.

dzięki taktyce mogą ograć nawet mocniejszych i lepszych ode mnie.

W tenisa stołowego z powodzeniem mogą grać dzieci, młodzież, dorośli i osoby starsze. Przykładem są: Alfred Antosiak, Antoni Szwab i Wojciech Kaptur. Wszyscy są już po siedemdziesiątce, ale dalej zaskakują formą i sprawnością fizyczną. Pan Wojciech jest biegaczem i tylko w ubiegłym roku stanął 21. razy na podium – nie ma lepszego zawodnika w naszym rejonie w jego kategorii wiekowej! Z kolei pan Antoni grać zaczął dopiero w wieku 46 lat! - *Przeczytałem w gazecie informację o turnieju i postanowiłem wystartować. W domu powiedziałem, że idę do kościoła – śmieje się zawodnik. - Przez dwa lata dostawałem baty, ale teraz często stoję na pudle. Mam już 253 dyplomy i 80 pucharów. Moja kolekcja cały czas rośnie.*

Wśród dzieci kolejne miejsca zajęli: Jakub Nowak, Michał Michałowski, Mateusz Kloczkowski, w kategorii 18-35: Paweł Suchodolski, Artur Wyrzykowski, Justyna Białoń, w kategorii 35-60 lat: Piotr Puda, Zbigniew Suchodolski, Ireneusz Olszowski. W kategorii weteran na podium uplasowali się: Henryk Juchnik, Wojciech Kaptur, Antoni Szwab.

W kategorii open: Piotr Puda, Paweł Suchodolski, Henryk Juchnik. bs



Zadanie publiczne jest dofinansowane z budżetu Gminy Pawłowice



Autoserwis „MATI-CAR” M. Pisarek & J. Waniek s.c.
43-250 Pawłowice, ul. Zamkowa 1

czynne od pn. - pt. : 9:00 do 17:00, sob.: 9:00 do 14:00

WULKANIZACJA:

wymiana opon - naprawa
komputerowe wyważanie

**sprzedaż opon
nowych, używanych
i bieżnikowanych**



MECHANIKA POJAZDOWA:

naprawy bieżące
diagnostyka komputerowa
wymiana płynów i oleju
rozrządy
zawieszenia
hamulce
tłumiki

SERWIS KLIMATYZACJI:

uzupełnianie czynnika
sprawdzenie szczelności układu
odgrzybianie

tel. 888 559 669



INST-WOD

z nami ciepłej

ZAPRASZAMY NA

ul. Pszczyńska 67,
43-267 Suszec,
tel. +48 605 882 448

ŚLĄSKIE TARGI BRANŻOWE INSTALACYJNO-GRZEWcze



12-13 KWIETNIA 2018 r.

W GODZINACH 9:00-17:00

TEREN HOTELU „AMADEUS” W WODZISŁAWIU ŚLĄSKIM
ul. Jastrzębska 9

Jesteś instalatorem
projektantem
lub inwestorem?

Chcesz budować instalacje
z najlepszych jakościowo,
energooszczędnych
i ekologicznych produktów?

Serdecznie zapraszamy na
Śląskie Targi Branżowe
Instalacyjno-Grzewcze,
gdzie ponad 50 wystawców
zaprezentuje swoje najnowsze
produkty i usługi.

Będą zatem prezentowane
kotły, grzejniki, pompy ciepła,
systemy instalacyjne i wiele
innych niezbędnych
materiałów.

Patronat:



Anna Hetman
Prezydent Miasta
Jastrzębie-Zdrój



Prezydent
Miasta
Racibórz



Prezydent
Miasta
Rybnik



Prezydent
Miasta
Żory



AUTO SERWIS WALTER AUTO-SZYBY

Zatrudnię pracownika,
oraz uczniów do nauki
zawodu.

tel. 606 482 863

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:

tel. 999 lub 112.



Policja:

tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:

tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:

tel. 32 391 23 03 lub 992



**Pogotowie Energetyczne
w Gliwicach:**

tel. 991.



Awaryjne oświetlenie ulicznego:

Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107
66, 66 07 58 774, 60 411 00 73
lub Referat Infrastruktury Komunalnej
Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awaryjne sieci wodociągowe:

- Gminny Zakład Wodociągów
i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292
(w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512
396 250, 509 922 931 (w pozostałych
godzinach).

biga® odzież, akcesoria, dodatki
www.bigastyl.pl



WIOSENNA KOLEKCJA
ODZIEŻ DAMSKA, MĘSKA, DZIECIĘCA

BIGA Pawłowice

ul. Adama Mickiewicza 17B
pn.-pt.: 8.30-17.00, sb.: 9.00-13.00

Zapraszamy:



SALON
PREZJERSKI

NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY
W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com



Zapraszamy

Smak Regionu®
RESTAURACJA
smaczne jedzenie w dobrej cenie



ZAPRASZAMY CODZIENNIE:

Niedziela - Czwartek: 10:00-21:00

Piątek - Sobota: 10:00-22:00

Pawłowice, ul. Katowicka 15
(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)
tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
chrzcziny - ruczki - komunie - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI
z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA
kuchnia regionalna oraz polska

**SPEŁNIJ
MARZENIA
Z KREDYTAMI**

**Banku Spółdzielczego
w Pawłowicach**

**AKTUALNIE NAJTAŃSZY
NA RYNKU**

PROMOCJA

**KREDYT CZTERY
PORY ROKU**

OFERUJEMY:

- korzystne oprocentowanie
- 0 zł za rozpatrzenie wniosku
- 0 zł za wcześniejszą spłatę kredytu
- szybką decyzję kredytową
- minimum formalności

MAMY RÓWNIEŻ W SWOJEJ OFERCIE

LOKATY

O ZRÓŻNICOWANYCH TERMINACH
I ATRAKCYJNYM OPROCENTOWANIU,
RACHUNKI OSZCZĘDNOŚCIOWO-ROZLICZENIOWE
TAKŻE SPECJALNĄ OFERTĘ DLA MŁODZIEŻY I JUNIORÓW
na niezwykle korzystnych warunkach

Serdecznie zapraszamy do placówek naszego Banku



www.bspawlowice.pl tel. 32- 4721924



**SKŁAD
OPALU**



WĘGIEL Z POLSKICH KOPALNI!
WYSOKA JAKOŚĆ
NISKA CENA!

OFERUJEMY:

- WĘGIEL ORZECH
- WĘGIEL GROSZEK
- WĘGIEL EKOGROSZEK
- WĘGIEL RETOPAL

ADRES:

WARSZOWICE, UL. PSZCZYŃSKA 140

KONTAKT:

600 029 967, 600 029 965

DOTACJE DO KOTŁÓW
do 85%



EkoSolar
CENTRUM INSTALACJI GRZEWICZYCH

**dojazd oraz
wycena gratis**

INSTALACJE

wod - kan c.o. pompy ciepła

PROJEKT MONTAŻ SERWIS

www.ekosolarzory.pl Żory, ul. Sądowa 9 tel. 508 308 131



Awarie sieci kanalizacji sanitarnej:
tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)
w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi
numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrok), tel. 500 184 713 (Florian
Brdny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



W sprawie wałęsających się psów,
w dni powszednie od godz. 7.30 do
15.30 należy dzwonić do Urzędu Gmi-
ny, tel. 32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach
oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane
są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/ 47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/ 449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/ 210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/ 449 22 00
- Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
- Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej - 33/ 822 18 35
- ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33

Dzieci – dzieciom

Pod takim hasłem już od kilku lat organizowany jest koncert charytatywny w Szkole Podstawowej nr 1 w Pawłowicach.



Hania Wojtaczka.

– Idea tego przedsięwzięcia jest prosta: dzieci prezentują swoje umiejętności i talenty, aby pomóc rówieśnikom – mówi Grzegorz Paszyński, dyrektor szkoły.

10 marca, w auli „Przylądek talentów” licznie zgromadzeni mieszkańcy mogli obejrzeć spektakl „Anioły są wśród nas”, który został oparty na powieści „Oskar i pani Róża”. Wystąpiła również schola parafialna pod kierunkiem siostry Adriany. Swoje pięć minut miała również wokalistka Emilia Serafinowicz oraz czteroosobowy zespół muzyczny, który podbił

serca publiczności brawurowo wykonując utwory zespołu Queen, Adele czy La Bambę. W ostatnim utworze zespołowi towarzyszyła Hania Wojtaczka, która wspólnie z Piotrem Łomozikiem oczarowała



Schola pod kierunkiem siostry Adriany.



zebranych „Dunką na dwa serca”.

Koncert wraz z kiermaszem świątecznym był formą pozyskania środków dla potrzebujących uczniów pawłowickiej „Jedynki”. - *Jeżeli jest tyle dobra i miłości w tych młodych osobach, to jestem spokojny o przyszłość* – podsumował dyrektor, dziękując występującym oraz ich rodzicom, dziadkom i gościom za hojne datki. bs



O podróżach po angielsku

28 lutego w Łące odbył się Powiatowy Konkurs Gramatyczny z języka angielskiego.

Brali w nim udział dwaj uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 z Pawłowic: szóstkłasiści Karol Wowra i Igor Łukasik. Miło nam poinformować, że Karol zajął w konkursie drugie miejsce. Tematem przewodnim tegorocznej edycji były podróże. Konkurs miał formę jednorazowego testu trwającego 60 minut i składał się z czterech części: czytania ze zrozumieniem, testu leksykalnego, testu gramatycznego oraz zadania na sprawdzenie umiejętności komunikacji. W tym roku gośćmi specjalnymi podczas konkursu byli wolontariusze - studenci Mayang z Indonezji i Cem z Turcji, którzy zaprezentowali ciekawe prelekcje na temat swoich krajów.

BIEG NA 10 KILOMETRÓW WARSZOWICKO (za) Dyszka

startujemy:

22 kwietnia 2018 godz. 13⁰⁰

Warszowice, ul. Pszczyńska 2

GWARANTUJEMY:

pamiątkowe medale
pakiety startowe z upominkiem
profesjonalny pomiar czasu
nagrody pieniężne dla najlepszych
degustację potraw śląskich



ZAPISZ SIĘ - NAPRAWDĘ WARTO!
www.gos-pawlowice.pl

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1300 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

RACJE
GMINNE